

山行文化報

THE MOUNTAIN (November 2006, NO #40)

www.a1126.org

ISSN# 1541-3047

廣告部：(626) 378-1851 編輯部：(909) 322-9563 (626) 378-1851 E-Mail: info@a1126.org 地址：14520 Walters St., Corona, CA. 92880

福音派選民總動員

(山行文化報專稿 朱易)
2004年總統大選時，大約有2400多萬福音派基督徒選民沒有投票。今年是中期選舉年，是2008年總統大選的前哨戰，愛家

協會決定在選戰最為激烈的八個州開展福音派選民動員工作，讓上一次大選時缺席的福音派選民在十一月選舉時不再缺席。愛國協會將在東部和中部

八個州中尋找合作的福音派教會，作各個教會間的協調員，並鼓勵教會牧師在講臺宣講有關“基督徒公民”的概念，並鼓勵其會友進行選民登記。愛家協會還將與其他基督徒組織合作，於9月中在華盛頓市舉辦“有力選民高峰會”。 (轉第6版)

如何評價歷史上西方傳教士在中國的所作所為？

(山行文化報特稿 基甸) 如果我們本著實事求是尊重歷史的態度來評價歷史上西方傳教士在中國的所作所為，我們一方面不應該否認歷史上到中國傳教的西方傳教士當中的確有個別人犯下過跟傳教士身份不符的一些劣行，傷害了中國人

民，羞辱了上帝之名；另一方面也不能否認西方傳教士當中也有很多是熱愛中國的基督徒，他們單純為了傳揚福音而來，同時為中國人民做了很多好事，對中國做出了很大的貢獻。 (轉第3版)

不要剝奪孩子們的出生地尊嚴

(山行文化報特稿 丁果) 在加拿大，不，在整個北美，最有法國風情的大都會當然是魁北克省的蒙特利爾。在這個夏天的九月底，我帶著12歲的兒子，來到這個世界第二大的法語都會。

對我來說，是一個飄洋過海，來到加拿大定居的移民，來到心儀已久的城市，不是朝拜，但卻是一圓走馬觀花的夙願；但對出生在溫哥華的兒子來說，則是來尋找這個國家的發源地，這種歷史的尋根，與他將來可能去

中國尋找祖先文化之根的意義雖然不同，但卻是不可缺少的一課。然而，當周圍的朋友知道我花將近每人八百加元的機票費，還有可觀的酒店住宿費用帶孩子去蒙特利爾，就覺得很不划算，說為何不帶他回去上海北京？ (轉第3版)

新移民第二代學習語言的兩難

(山行文化報特稿 曾慶華) 因被Google 併購而聲名大噪的YouTube，其中一位合夥人是來自台灣移民的第二代，今年才27歲的陳士駿先生，是所謂的「小留學生」；但目前只能寫簡單的中文，成為華僑社區中高興有一位華裔青年才

俊之餘，唯一的遺憾之處，為什麼呢？華僑社區中的華裔父母們總認為新移民的第二代應該是中、英文兼通；因此，每天課後，我們可以看見華裔的父母，載著自己的小孩，去找老師課後輔導學習中文。 (轉第7版)



爸爸，平常你不是要我們提防魔鬼嗎？現在怎麼要我們裝扮成它的樣子來玩呢？

我家為什麼不慶祝萬鬼節

(山行文化報特稿 圖/文：游建國) 一年中一般人最困惑的日子當屬Halloween(我稱它為萬鬼節而非萬聖節，容我後述。)因為沒多少人知道它的來源，它似乎並不太像一個宗教節日，也弄不清它背後到底在搞些什麼，只知道有裝鬼裝怪的玩意兒在裡頭，感覺上更像一個社會商業活動，甚至認為是西方文化的一部分。 (轉第8版)

《長堤沙龍》歡迎大家來「談天說地」

(請保留本廣告，每月僅刊登一次)

每個星期日下午3:00到5:00 pm，我們相聚在一起「以「談」會友」(茶點招待)

我們都是異鄉客旅，都喜歡談談家鄉的種種，都愛說說唱唱，我們都喜歡「以「談」會友」。歡迎老師、學生、商人、報人、文人、哲人、音樂人、影評人、北京人或山頂洞人...都一起來「長堤沙龍」，「一解鄉愁」。

- 11月5日 長堤教會領聖餐。(歡迎參加 教會生活)
- 11月12日 人生就是戲 (主講人: 黃寶儀小姐 著名歌星 雙燕姐妹)
- 11月19日 到底有沒有神? (主講人: 張錦洪先生 Wisconsin 大學 財經碩士)
- 11月26日 感恩節特別節目 (主講人: 吳尙志先生 美國 Logos 神學院博士班研究)
- 12月3日 長堤教會領聖餐 (歡迎參加 教會生活)

歡迎「您」成為「長堤沙龍主講人」

將您的研究心得與大家分享，我們會為您安排日程。請先將講稿大綱 Email 到: Shangjyhwa@yahoo.com, 或電 562-529-7125 吳尙志先生

地址: 1901 Palo Verde Ave. Long Beach, CA 90815 (長堤基督教會)

連絡人: 吳尙志 562-529-7125, Judy Lin 小姐 714-252-9319

《文心沙龍》歡迎海外文化人來相聚

每個星期日下午3:00—5:00P.M., 我們相聚在一起 [免費茶點、晚餐招待]

我們是一群來自大江南北、五湖四海的異鄉客旅；不論我們現在從事任何行業，但我們有基督的愛以及對中國文化關懷的那把「文心之火」永不止熄。如您有空，又有一顆「文心」；請來《文心沙龍》。讓我們溫馨的聚在一起分享基督的愛、一起談天說地，以慰鄉愁。一起拾回那曾經擁有、卻已失落的——「文心」。

- 10月29日 秩序與倫理 (主講人: 陳忠先生 哲學博士 克萊蒙大學訪問學者 蘇州大學副教授)
 - 11月5日 現代人的精神放逐 (主講人: 施瑋女士 詩人、作家。北京魯迅文學院、復旦大學)
 - 11月12日 千江有水千江月 (主講人: 邱吉斯女士 旅居南美厄瓜多爾多年牙醫師)
 - 11月19日 公共知識份子的社會責任 (主講人: 季國清教授 訪問學者, 哈工大、北京師範大學教授)
 - 11月26日 感恩節音樂演唱會 (演出團體: 希望之夜 音樂事工團)
 - 12月3日 文化良心的甦醒 (主講人: 陳志平先生 北京大學、富勒神學院哲學博士班研究)
 - 12月10日 道可道 (主講人: 蘇文峰先生 「海外校園」雜誌總編輯)
 - 12月17日 如何突破人際關係 (主講人: 劉圓圓女士 資深媒体人 中國 西北大學新聞系)
- 歡迎您 成為「沙龍主講人」
《沙龍主講人》，發表您的研究心得，大家與您共同討論。
電: (909)322-9563 曾傳道 我們會安排時間

請保留本廣告，每月僅刊登一次

《英雄帖》歡迎您 成為「沙龍主講人」

每個主題將有兩位元主講人，全沙龍將一同討論。

每個周日下午3:00—3:50P.M. 讓您成為《沙龍主講人》，發表您的研究心得，隨後1小時，大家與您共同討論。保證主講人三個月內不重複。

請盡早連絡，將您的簡歷、討論提綱、日期，E-mail 至 info@a1126.org, 或 電: (909)322-9563 我們會安排時間。

地址: 813 E. Chestnut Ave., San Gabriel, CA. 91776 《文心基督教會》 (於 San Gabriel Bl. 和 Chestnut Ave. 的交口, 靠近順發超市, 可停車在「現代植牙中心」的停車場 內, 走路到後面房子。)

連絡人: 陳志平 傳道 (626) 236-3451 曾慶華 傳道 (909) 322-9563

山鳴

走進大學，走出教堂

在一次親子關係座談會，一位父親說，他兒子從小上教會，如今十九歲了上大學的兒子，不再願意上教會，他擔心兒子會離開上帝。

其實這是一個普遍現象，據巴納集團最近發表的一個調查指出，青少年時經常上教會的人當中，有61%的到了20至29歲之間的年齡就不再上教會。經常上教會的青少年到了29歲時仍然保持靈命的人的比例僅有五分之一。

實際上，在所有年齡段，20至29歲年齡段的人上教會的比例最低。許多父母憂心他們的子女長大了，反而對信仰不感興趣。如果從比例上看，的確是走進了大學，走出教堂。

據巴納的調查，50%的青少年每週會參加與教會相關的活動，超過75%的青少年會與同學或同伴談論信仰，80%的青少年三個之內至少會參加一次教會組織的青少年的聚會，三分之一的中學生說他們加入校園的基督徒俱樂部，總的來說，80%以上的青少年在兩個月

之內至少有一次的教會生活，即全美有2400萬青少年有教會生活。

但是在青少年時代參加教會生活，並不保證他們在成為青年(20至29歲)時，仍然堅持教會生活，巴納的調查指出，61%在青少年時代上教會的青年，在成為青年時，完全脫離了教會生活，不再參加查經、禱告活動，當中，僅有20%青年仍然維持他們在高中時代的信仰活躍程度，換句話說2400萬上教會的青少年到了大學只有480萬仍然保持教會生活。

基督徒父母堅持帶青少年子女上教會，他們希望讓子女們養成上教會的習慣，並且在他們上大學，進入社會後堅持上教會的習慣，但事實讓這些父母們沮喪，僅有三分之一的基督徒子女在青年時仍然上教會，上文提到的父親就是其中一位。

講員是這樣回答，你兒子只是不上教會，但並不意味他已經離開上帝了”。講員的話多少帶有安慰的成分，不過巴納的調查結果證明講員的話有道理，78%的

青年20至29歲之間認為他們是基督徒，與83%的青少年認為是基督徒比例相差並不大。

這個現象提出一個問題，為什麼有這麼多的青年人認為自己是基督徒，但卻不上教會？巴納的調查給出了一個原因，70%的青年人認為如果在附近找不到合適的教會，乾脆就不參加任何的教會活動。他們認為個人信仰並不意味著一定要有教會生活。在這種觀念下，這些青年更傾向於參加合適他們的基督徒聚會，家庭教會，有的年青人則傾向於從屬靈網站上獲得聖經教導和牧養。

另一個可以解釋為何青年們不上教會的原因，青年人已進入思想成熟的階段，如果教會的教導並沒有跟上他們的發展，有可能將他們推出教堂之外。上文提到的父親說，教會的青年牧師要求青年團契的成員，將家中所有的世俗的書都燒了，只剩下聖經和屬靈的書籍，他兒子想不通，給牧師寫電子郵件，結果連同工資格都被取消，他兒子一氣之下就不再上教會了。

巴納調查提出了另一個更為重要的問題，既青年人上教會比例最低的現象，是由於人生發展階段的短暫現象，還是世代的問題。如果是前者，與人的一生有關。如果是後者，則於時代有關，除非教會弄清楚這點，

人與書

扭轉我一生的一本書——讀《門徒的代價》

■ 范學德

人與書相遇也有定時。這是我，這書是《門徒的代價》。

那天是1995年1月9日的深夜，我讀的那本書名字叫《門徒的代價》；作者是德國神學家潘霍華(D. Bonhoeffer)。他生於1906年，死於1945年。

那一天正是我在信仰問題上決定何去何從的時候，上帝就把這本書放到了我的面前，並通過它而扭轉了我的生命。

那時我接觸華人教會已經好幾年了，在教會中也看到了形形色色的人物，令我最困惑的一個問題就是：什麼是基督徒？而《門徒的代價》一書，正好回答了我心頭的困惑。讀過這書的頭兩章後，我就信耶穌了，並立志一輩子跟隨他。

1. “廉價的恩典”與“昂貴的恩典”
潘霍華說：“廉價的恩典乃是我們教會的死敵，我們是為重價的恩典而戰。”

“廉價的恩典把恩典視為一套教條、一套原理、一種制度，它意味著宣稱罪的赦免是個一般性的真理，上帝的愛被視為基督徒對神的一種概念。人們以為在知識上接受了這一套概念，就足以獲得罪的赦免。”

“廉價的恩典是宣講饒恕而不需要悔改，受洗禮而不遵守教會的紀律，領聖餐而不必認罪，獲得赦免而不需本人親

身懺悔。廉價的恩典是不需付出門徒代價的恩典，是不背上十字架的恩典，是沒有道成肉身的和永遠活著的耶穌基督的恩典。”

而“昂貴的恩典”是必須再三尋求的福音，是必須祈求的禮物，是必須手印的門。它是昂貴的，因為它“呼召我們來跟從；並且，它是恩典，因為它呼召我們跟從耶穌基督。它是昂貴的，因為它叫一個人付出他的生命為代價；但它又是恩典，因為它賜給人那唯一真實的生命。它是昂貴的，因為它定罪；但它又是恩典，因為它使罪人稱義。超越這一切，它之所以是昂貴的，因為它使上帝付出了他兒子的生命為代價——昂貴的恩典就是上帝的道成肉身。”

這正是我渴望得到而又一再拒絕接受的恩典。我渴望，因為我知道，唯有這恩典才能給我真正的人的生命；我拒絕，因為我不願意承認自己是一個罪人，缺乏勇氣跟隨耶穌。但在一個晚上我開始明白了：上帝賜給我的恩典就是我的生命。我的生命就在耶穌基督裏面。

2. 跟隨基督

潘霍華經常問自己一個問題：耶穌想要對我們說什麼呢？今天他對我們的旨意是什麼呢？在現代的世界中，他如何幫助我們作一個好基督徒呢？

對此，他的答案是相信耶穌，跟隨耶穌。他說：“當我們被召跟從基督的時候，我們乃是被召要完全歸附他這個

人”(第49頁)因此，“唯有相信的人是順從的；而且也唯有順從的人才相信。。。只有信仰包含順從時，才是真正的信仰，這絕不能沒有順從。換言之，也只有在順從的行動中，然後，信仰才成為信仰。”

除非一個人順從，否則他不能相信。“唯有相信的人才順從的”；“唯有順從的人才相信”，這兩個命題是不可分割的。只有具體地實實在在地順從上帝的意志和命令，信仰才不致墮落為廉價的恩典。

耶穌對他的門徒所說的第一句話，和他說的最後一句話都是一樣的，這就是“跟從我”。

對這個呼召，門徒的回應乃是順從的動作，而不是對耶穌的認信。沒有其他的路可以達到信或者作門徒的職分，唯一的路就是服從耶穌的呼召，聽耶穌的話，“他的話不是抽象的觀念，乃是人整個生命的重新創造。唯一正確的方法就是實實在在的跟從耶穌。”(第52頁)

3. 分擔主的苦難

潘霍華反復強調並闡釋了《馬太福音》中的一段話：“這是要應驗先知以賽亞的話，他代替我們的軟弱，擔當我們的疾病”。上帝是允許自己被世界排斥以至於死在十字架上的那一位上帝。基督並非以他的全能來幫助我們，而是以他的軟弱和痛苦來幫助我們。上帝以自己的軟弱來征服世界的強權。

“基督之為基督，乃在於他的受苦和遭棄絕，和釘十字架，所以門徒之為門徒，也是在於他們分擔主的受苦，遭棄絕和釘十字架。”(第78頁)因此，基督徒之所以受苦，不是偶然的，乃是必然的。這種受苦乃是基督徒生活中的基本要素。

“每一個基督徒都有他自己的十字架等待著，這是上帝預先指定及委派給他的。每個人必須人受他所當得的苦與棄絕”(第80頁)。

“十字架是分擔基督所受的苦至最後最完全的地方，因此，唯有人完全獻身做門徒，才能經驗到十字架的意義。十字架從開始就在那裏了，他只需拿起來便是：他不必走到外面去尋找十字架，不必故意追求痛苦”(第80頁)。

基督徒在世界中受苦，就是分擔主耶穌基督的苦難。“當基督呼召一個人時，他是叫他來死。

這種死可能像最初的門徒一樣，要離開家庭和工作來跟從他，也可能像路德之死一樣，必須要離開修道院跑到世界上來。

但每一次都是同樣的死，死在耶穌基督裏，在他的宣召下治死舊我。。。事實上，耶穌的任何命令都是叫我們來死，埋葬我們一切的邪情私欲。”(第80至81頁)

由此可以說：“受苦是真正門徒的徽章。”(第82頁)

接受主昂貴的恩典，在這個世界中跟隨著主走，分擔上帝的苦難，獲得一個完整生命，這就是我從潘霍華那裏學到的主耶穌基督在今天對我的旨意。

張德匡先生主講《美語音標》免費教學 招生

周四晚7:30—9:00 共四次；《有三個益處》：1、全美國的學校教學及字典全用此音標發音。2、簡易快

學，準確地發出美國音，打好英語基礎。3、可直接按注在書上，不用改字，幫助容易記住生字。上課地址：1140 S. San Gabriel Bl., San Gabriel, CA 91776 (與現代牙科廖述佑醫師同一個停車場) 報名電話：(714) 441-2052 張先生。

克萊蒙國語浸信會 歡迎大家來分享《四海一家 歡聚一堂》的樂趣

歡迎參加我們星期日上午10:45A.M.的聚會(午餐招待)

地址：1364 N. Towne Ave. Claremont, CA.91711 電話：(909) 720-6371

周五晚7:30P.M.的《輕鬆之夜》歡迎帶您的朋友、長輩、孩子一起來。(6:30P.M.晚餐招待)

青少年活動聚會(周五晚7:30—9:00P.M.) 唱歌、讀經、學習、分享……等

大學生與研究生活動聚會(周五晚7:30—9:00P.M.) 唱歌、讀經、學習、分享……等

慕義團契活動聚會(周五晚8:00—9:00P.M.) 讓成人聚在一起，查經、分享如何培養孩子成長的經驗。

牧師：鄭更榮

(接第一版) 如何評價歷史上西方傳教士在中國所作所為？

以前中國官方的愛國主義歷史教育都是把基督教在中國的傳播視為帝國主義侵略中國的工具...

這些文章中所揭露的西方傳教士的劣行，歸納起來，主要有“參與侵略中國的活動和對中國的掠奪”...

這些歷史陳述有多準確我不敢肯定，不過我相信其中所列舉的事件不會都是空穴來風的杜撰...

我這麼講，沒有一點要為那些行為不端的傳教士辯護的意思。基督徒信仰

的上帝是絕對公義的，任何的罪惡，無論打著何等美好崇高的旗號...

我同意馬克吐溫所說：「那些“搜刮錢財”“用於傳播福音”的人的言行，不是“為了上帝”...

歷史上的“宗教(包括基督教)的罪惡”是人性黑暗的表現。然而這些不光彩的歷史今天的中國人基督徒卻不能忘卻...

作為尊重歷史並以史為鏡的另一面，我們同時也需要對歷史上我們的同胞“反教滅洋”的思想和行為進行反思...

的同情，另一方面也有對有關洋教士的迷信謠言的非理性化的消極影響的深刻剖析。

近年來中國(基督教以外的)知識份子和學術界對西方傳教士對中國的貢獻也逐漸開始有了很多認真的研究和正面的評價...

他們當中有很多在本國是個方面都非常優秀可以有遠大前程的年輕人(如“劍橋七傑”)...

很多這樣的傳教士不但從不涉足“政治”，而且一直默默無聞地在條件極為艱苦的鄉下和偏遠地區傳教...

范學德兄在談到西方來華傳教士中具有代表性的戴德生(Hudson Taylor)時說：「當我讀英國傳教士《戴德生傳》時...

後，他所創立的內地會的教士中，有58人殉難。此外，還有21個小孩遇害。房屋、衣物損失殆盡...

傳教士的犧牲和奉獻，帶來的絕不僅僅是基督福音在中國傳播的種子。傳教士對近代中國在文化教育、科學技術、醫療衛生...

歷史走過昨天，中國和中國人走過深重的苦難，今天的中國社會已經更加進步，國家已經更加富強...

將來基督教在中國的發展，一定不可能回避信仰與文化，信仰與政治，政教分離，信仰對社會文化的影響等等議題...

(接第一版) 不要剝奪孩子們的出生地尊嚴

許多華裔父母，總有一種錯覺，以為自己的出生地，不管是香港上海還是臺北...

我一向理解，第一代移民，有許多歷史的包袱，他們的移民理由及目的也各有不同。因著語言的障礙...

犧牲和剝奪了孩子們巡遊加拿大和北美的機會，無形中剝奪了他們瞭解出生國家的權力...

我們常常說，亞洲的父母最願意為孩子做出犧牲，但是，就在暑假假旅遊地的選擇上...

我們只要按照常識想一想，如果我們的孩子在第一代移民家長的“薰陶下”...

至少，我希望我的兒子，對這個養育他的國家和山水土地，有一個完整的地理上和歷史上的認識...

於將來他會選擇怎樣的國家忠誠，是他的自由。兒子也很興奮，平常在課堂上學習的法語...

我一直認為，愛國主義不是洗腦和狂熱的意識形態灌輸，而是一種親切和自然的認同...

聖經查詢新工具

歡迎上「山行文化網」

WWW.A1126.ORG

點激 右邊欄目「聖經查詢」(新版) 僅僅在一頁中可查詢對照五個聖經版本

Tarbell Preferred REALTORS PROPERTIES 王宗惠 網址: www.rossnawang.com 相逢自是有緣 (626) 758-0688 (626) 578-0688

DNC Medical Weight Loss 減肥門診 數萬人口碑 DNC健康瘦身 給您超完美曲線 DNC瘦身療程 1 2 3

《山行》事工異象分享 《山行》是一群跨宗派及教會的基督徒，共同發起及耕耘的園地... 《山行文化事工》包括「山行文化報」、「山行文化網」...

歡迎來信免費索取山行文化報 姓名: 地址: 電話: E-Mail: 自由奉獻，以供郵資，支票抬頭請寫: C.C.E.F. 請寄: 14520 WALTERS ST., CORONA, CA 92880



山行

時下年輕人中最流行的就是瀏覽可自行上傳個人電視作品的 YouTube 網站。以瘋狂來形容 YouTube 在美國社會中所造成的影響，一點也不誇張。

自從 1990 年代后期新經濟以來，商業新聞中的寵兒是非網絡公司莫屬。先是雅虎，后是 AOL，再來就是谷歌。不過媒體寵兒排行榜從來只有長江后浪推前浪，決不會風水輪流轉。因此總有新的公司成為大眾追捧的對象。

今天的寵兒是 YouTube。它的名字不斷出現在各大媒體的商業新聞中，有時不到一天可以出現兩個大新聞。

例如 9 月 19 日剛剛傳出時代華納與 YouTube 簽約，將允許 YouTube 的使用者在他們的電視作品中使用時代華納的音樂。這個舉動可謂是網絡時代解決版權問題的一攬子方案，可謂是革命性的進展，此舉不但讓其它音樂唱片公司無緣于 YouTube 每天播放 1 億個電視作品的大市場，而且還讓他們揚言要告別 YouTube 侵權的行為有點進退不得。

另一個更具革命性的進展是美國總統府制作的反毒品的電視宣傳片放在 YouTube 上，此舉無疑將大大提升 YouTube 在廣大網民中的聲譽。有利于吸引更多的人來使用和觀看節目以

及上傳他們的作品。

YouTube 造成對社會的衝擊是整個商業模式的改變。許多大公司，商業大机构受 YouTube 的成功驅使，爭先恐後地與 YouTube 合作。YouTube 公司成立時間非常短，但其風頭之健，猶在谷歌(Google)之上，每天一億個電視在播放，這個業績令 CNN 等電視公司瞠乎其后。時代華納搶先一步，無疑是搶了一個先機，而白宮的跟進，無疑開創了所謂的 YouTube 的革命

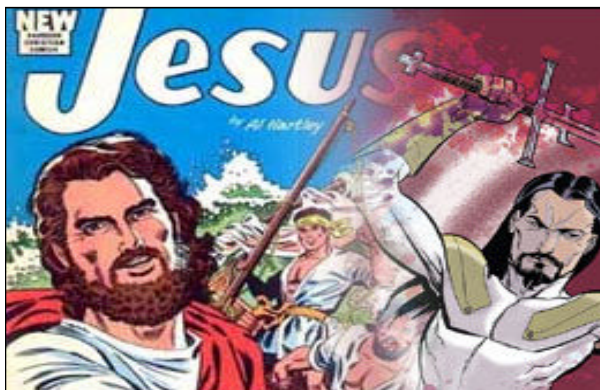
時代。

令 YouTube 一舉成名的節目是一位自稱是 17 歲的少女的作品孤獨的女孩。該日記式的電視系列有近五十萬觀眾并有成千上萬的電視回應。不過該片中不雅的內容以及在學校和親子關係上坏的示范，令人懷疑它的真實性，同時令 YouTube 蒙上了坏名聲。有人稱 YouTube 的節目是慘不忍睹。如今連白宮也要將政府的宣傳節目傳到 YouTube 上，無疑給 YouTube 洗去了不少坏名聲。這有可能讓 YouTube 的使用者從年青人向社會大眾擴張。

YouTube 成為主導青少年思想的發展主動力，也是青少年生活形式的大展示和大染缸。其負面影響多過正面影響。許多教育專家和大部分的家長對 YouTube 在青少年中的普及憂心忡忡，坏的東西以最快的速度，最大的範圍在迅速擴散之中，要想關閉這個渠道几乎没有可能，唯一可做的是使用 YouTube 去影響青少年。

所有這一切表明 YouTube 已成功在社會中取得了合理的地位，但它造成的負面影響并未隨之而去，相反給家長和教育工作者幫助青少年帶來了阻力。家長們發現他們越來越難于適應網路時代父母的角色。不過父母們并未放棄，祈望他們不會失敗。

基督徒漫畫書：不可能的使命



南琳

對於許多用漫畫形式來傳福音的基督徒而言，基督徒搖滾樂的成就讓他們十分羨慕。基督徒搖滾樂，不但被越來越多的教會所接受，成為教會崇拜的重要部分，而世俗社會也十分喜愛福音搖滾樂。相關的唱片銷售情況良好。

同樣作為基督教藝術的繪畫，尤其是漫畫，則有完全不同的處境。一般而言，教會拒絕有關基督教的漫畫，更不會把它們當作主日學教材，或是崇拜時使用，原因不是因為漫畫的內容，而是漫畫中的圖像。

羅伯特·路得克是一為基督徒漫畫作家，他的理想是創作福音漫畫書，宣揚耶穌，傳播聖經，不過他幾經努力，所得到的結果是，基督徒書店不大願意銷售他的書，反倒是世俗的書店如 BORDERS 願意為他的新書提供空間。不過，當他展開宣傳新書之旅時，他常常面對空無一人的座位，沒有人請求他簽名，沒有人發問，甚至沒有人買他的書。

漫畫書在美國文化中的地位是十分顯著的，當今銀幕上的超級英雄幾乎都是過往漫畫書中的主角，從流行的漫畫書中尋找電影的題材，是好萊塢常見的策略，幾乎也是成功的路子，李安導演的綠巨人是有少有的失敗例子。

因此基督徒漫畫家想借重大眾喜愛的漫畫書來傳播聖經，的確是個好主意，加上聖經中許多故事頗有文學性，應該會有市場，許多大書商認為基督徒漫畫書會有市場，只是需要認真開發而已。

雖然繪畫藝術與音樂藝術一樣，在早期的教會歷史中佔有重要的地位，但繪畫終因有

偶像之嫌而被逐出教堂，而音樂則隨著教會成長，從只能用天然木制的琴演奏到用鋼琴和管旋樂器敬拜，從優揚的古典音樂到喧鬧的搖滾樂，教會從拒絕到接受，但對繪畫，教會一直持排斥的態度。

不過近年來教會的崇拜採用多媒體的敬拜方式，圖像和繪畫又開始回到敬拜當中。

不過教會還在小心翼翼地避免造成偶像的陷阱，當然有關在敬拜中是否應該出現耶穌的畫像的爭論還是很激烈。

一位宣教士講述過這樣一段經歷，他的教堂中有一幅耶穌的畫像，他習慣在畫像前禱告，有一天另一位宣教士指責他崇拜偶像，他感到委曲，因為他真的沒有把畫像作偶像。

不過當他的同工把畫像從牆上移走後，他發現了問題，他在牆的跟前，連一句禱告詞都說不出，原來不知不覺中，他真的把畫像當成偶像了。

加州聖地亞哥一位教會主日學老師反對將圖畫作為兒童主日學教材，因為他發現，一旦使用過帶圖畫的聖經書，有關神和耶穌的圖像就在腦中長了根，久而久之，就成了偶像。因此，繪畫藝術和漫畫藝術就成為教會極力要防範的。

因此，所謂基督徒漫畫書只有轉向世俗社會求發展，這種發展使得基督徒漫畫書呈現了世俗化的特色，例如，上帝差天使護衛地上的基督徒英雄替天行道，科學家如何排除萬難證明聖經的故事的真實性，這些故事看上去與科幻小說有幾分相似，雖有聖經的內容，但聖經的真實性反而有所減弱。

崇拜偶像列在摩西十誡當中，畫像在教堂中的地位已被否定了。漫畫書如何發展才能成為福音的利器，似乎是基督徒漫畫家們的一個不可能任務，但基督徒漫畫家們相信，在神凡事都能。

《江山萬里樓詩詞鈔》

作者楊圻(1875-1941)字雲史。楊雲史先生的《江山萬里樓詩詞鈔》正續集已面世，該書由其後人楊元璋編次，保留了康有為、吳佩孚當年所題書名及諸多先輩大家的題詞和序文。書中有楊史雲先生墨跡和一生圖照，是一本有文學價值、史料價值和收藏的好書。

本書正集在1925年由中華書局出版，續集由編者多年搜集而成，分詩詞文聯四部份，描寫家國淪喪、人民流離、呼籲團結一致，抵禦外侮，且格調高亢，最後還有許多先輩為紀念作者而寫的文字，使讀者能進一步了解作者的思想境界和道德文章。全收正續集二冊布面精裝另加精外封，大16開，直排繁體，老式名逗。由上海社會科學院出版社出版。

歡迎 星期日下午 3:00—6:00 P.M. 至《文心沙龍》選購
813 E. Chestnut Ave, San Gabriel, CA 91776 電(909)322-9563

原價：\$140.00
優惠價：\$97.00

嘉禾地產公司
HARVEST REALTY INC.
承辦：住宅、公署、土地、購物中心

免費估價 服務誠懇 經驗豐富

吳永弘
PHILIP WU

(626)926-2321
(760)947-0389
FAX: (760)947-0399

佳佳保險 LI C. # 0687859
TEL: (626)283-5780, FAX: (626)282-0192

專精 健康 人壽 商業
汽車 房屋 倉庫

保費特廉 理賠迅速 一通電話 保險搞定
701 W. Valley Bl., # 55, Alhambra, CA 91803

“我的空間”的福音事工，對還是錯？



山語

當父母們第一次發現他們的孩子在“我的空間”(MySpace)上的網頁時，第一個反應是，“我的天啊！”他們簡直不敢相信這是他們的孩子所寫的東西，

孩子們喜歡在我的空間上表達自我，並非是想讓所有的人都來看，而是為了與朋友們交流，溝通。網路成爲青少年們的溝通方式，甚至成爲主要的方式，“我的空間”的互動功能，滿足了青少年們這方面的需求，

因此“我的空間”網站成爲青少年們社交場所，許多青少年離了“我的空間”就無法溝通，當然“我的空間”也成爲家長們聞聲色變的地方，現在的家長們最想討論的是，如何讓子女們離開“我的空間”，許多學校也規定學校的社團不得使用“我的空間”。但是“我的空間”仍然以驚人的速度在發展，它現在已有一億個個人網頁，而且每天以23萬個網頁的速度在增長。

學校，家長讓子女們遠離“我的空間”的策略並不成功。9月份的一期美國新聞周刊與世界報道發表一篇讓父母們了解和處理“我的空間”的父母需知的文章。

顯然，對於子女已經進入“我的空間”的家長，重點是如何讓他們知道子女們在網上的行爲，並保證他們的安全。

當然想在“我的空間”這個世俗場所尋找迷途的羊的人，不僅只有家長，還有不少的社會工作者和教會傳道人，他們視“我的空間”爲一個水深之處，他們決定在“我的空間”裏展開他們的事工，幫助有需要的青少年。

基本上而言，“我的空間”是一個敞開的空間，許多進入“我的空間”中開設網頁，與青少年們進行交流的社會工作者和傳道人都認識到，雖然這個事工是一個機遇，但其負擔卻是超乎他們想象之外，他們中有人甚至開始懷疑他們從事這一事工的能力。

例如，青年團契在“我的空間”網上發佈周五晚上在教會有意大利餐的聚會，看到這則通告的學生的確比去看教會網站的通告的學生要多，但是就在同一時間，更多更吸引青少年的通告也在“我的空間”上，青年人能被吸引到教會的比例還是很小。

的確，傳道人在“我的空間”上的確更真實地了解了他們所牧養的學生真實想法，更能有效地與他們溝通，但是傳道人必須投入大量的資源，才能應付得這全天候式的工作，同時還得承受得起赤裸裸的真實思想的沖擊，並尋思應對之道。

除了工作量和工作方式的壓力外，在“我的空間”上從事基督教事工的傳道人還的承受神學上

的壓力。一般而言，學校家長和教會對“我的空間”持負面看法，“我的空間”被列爲拒絕往來戶，如果傳道人在“我的空間”上，也開設個人網頁，難免被人認爲是認同“我的空間”，並鼓勵青少年使用“我的空間”。

實際上這可能又回到教會與世俗文化的關係的神學爭執上，世俗文化顯然不是教會要提倡的，那麼教會應該如何與世俗文化相處，相斥還是相交。教會兩千年歷史上爭執不斷，天主教的修道院採取的是相離的作法，教會干預世俗政治是相斥的作法，融入文化中，作福音的工作是相交的方法。

顯然“我的空間”的事工的想法屬於與文化相交的神學思想。認爲“我的空間”事工有必要的傳道人，可以深入到青少年文化環境中，了解青少年的真實想法，同時可以與他們作正面的接觸，向他們傳遞正確的和傳播福音，並進一步牧養他們。

他們認爲，成年人經常將他們不理解且不想去理解的事貼上壞的標籤。可能有許多家長並不認同這些想法，他們除了緊緊拉住自己的孩子不要到“我的空間”這個深水中去玩外，也必須承認“我的空間”事工也是一個搶救靈魂的事工，它可能與教堂的許多事工不相同，但如果將它視爲類似與監獄事工的事工，恐怕就會釋懷，“我的空間”事工是爲了已經進入其中的青少年，而不是鼓勵他們進入其中，正如監獄事工是爲了傳福音給犯人，而不是鼓勵人進監獄一般。

長篇傳奇連載小說

王者之歌

■未然

第三十回

以善待惡，仁義大衛不傷受膏者 觸景生情，悖逆掃羅認錯謀和

掃羅追趕非利士人回來，心思又回到大衛身上，他總感到，大衛一日不除，王位就不穩，爲了讓他的家族能永坐王位，大衛是非除去不可。於是他派出探子，四處打探大衛的行蹤。

一日，有探子回報：“大衛在隱基底的曠野。”掃羅立刻就從以色列人中選出三千精兵，帶領他們到野羊磐石去搜索大衛和跟隨他的人。

到了路旁的羊圈，那裏有一個洞，掃羅進去大解。掃羅那知，大衛和跟隨他的人正坐在洞裏的深處。但掃羅卻看不見大衛等人。

跟隨大衛的人一見機會來了，便對大衛說：“耶和華會應許你說：‘我要把你的仇敵交在你的手裏，你可以隨意待他。’看哪！今天就是時候了。”

大衛站起來，手握利劍，悄悄地來到掃羅身邊，手起刀落，卻只割下掃羅外袍的衣邊。然後又悄悄回到洞的深處。大衛拿著割下的掃羅的衣邊，心中卻自責起來，就對跟隨他的人說：“我在耶和華面前絕對不能這樣對待我主耶和華的受膏者，我絕對不能動手攻擊他，因爲他是耶和華的受膏者。”

大衛的隨從見大衛不殺掃羅，正想上前去刺殺掃羅。大衛忙用這些話阻止了跟隨他的人，不讓他們起來攻擊掃羅。掃羅在鬼門關轉悠了一次，卻渾然不知。他起來，出了山洞，帶領軍兵，繼續往前搜索大衛。

大衛趕忙起來，出了山洞，在掃羅背後呼叫，說：“我主！我王！”

掃羅聞言一驚，急回頭向後看，這時候，大衛就將臉伏地，向他叩拜。

大衛對掃羅說：“你爲什麼聽信人的話，說：‘大衛想要害你’呢？現在你親眼看到，今天耶和華在山洞裏，把你交在我手裏。有人叫我殺你，我卻愛惜你。我說：‘我不敢下手傷害我主，因爲他是耶和華的受膏者。’我父啊，請看，你外袍的衣邊在我手中。我割下了你外袍的衣邊，卻沒有殺你。你從此可以知道，也可以看出我手中沒有邪惡，也沒有過犯。我雖然沒有得罪你，你卻要獵取我的性命。願耶和華在你我之間判斷是非；願耶和華在你身上爲我伸冤。我的手卻不敢傷害你。正如古時的格言：‘惡事出於惡人。’所以，我的手不敢傷害你。以色列的王出去追捕誰呢？你現在追趕誰呢？不過是追趕一條死狗，一隻跳蚤吧了！願耶和華在你我中間施行審判，斷定是非；願他鑒察，爲我的案件伸冤，救我脫離你的手。”

大衛對掃羅說話時臉伏於地，掃羅看不見大衛的臉，就問：“我兒大衛啊，這是你的聲音嗎？”

大衛仍伏臉於地，高聲答道：“正是僕人大衛。”掃羅聞聽此言，看看伏於地的大衛，又瞧瞧缺了邊的衣襟，心知剛才大衛要殺他是易如反掌，不由得心驚肉跳。他不禁又想起了初見大衛時，大衛爲他彈琴驅魔的情形，一時間，百感交集，忍不住放聲大哭，便對大衛說：“你比我公義，因爲你以良善待我，我卻以惡待你。今天你所作的說明了你以良善待我，因爲耶和華把我交在你手裏，你卻沒有殺我。如果人遇見仇敵，怎會讓他平平安安離去呢？願耶和華因你今天對我所作的以福報答你。現在我知道你必要作王，以色列的王國必在你手裏堅立起來。現在你要指著耶和華向我起誓，不剪除我的後裔，也不從我家消滅我的名。”

大衛聞聽此言，心中更爲惶恐，忙向掃羅起誓：“我王，我父，我只不過是你的僕人，王的兒約拿單是我的好兄弟，王的女米甲是我的妻子，我決不會與王和王的後裔爲敵。”

掃羅想不到情況發展至此，如今馬上變臉去殺大衛，似乎不妥，畢竟大衛是他的女婿，這次有機會殺他，卻未下手，心想，或許自己多慮了，大衛並無反叛之心，聽大衛如此這般的表白，便對大衛說：“但願你的神見證你今天說的話。”話畢，一轉頭就領著軍兵往回基比亞的路去了。大衛和跟隨他的人見掃羅遠去，也上山寨去了。

正是：結仇全憑血氣，仁愛源自恩典。

佈置您的家庭 美化您的生活空間

工廠直營 批發價 陶瓷手工貼花 家庭用壁飾 庭園工藝品
自用 送禮 兩相宜 歡迎 參觀 選購 營業時間：星期一至 星期五 (10 - 5)

WAREHOUSE CLEARANCE SALE!!

Bring Coupon for free gift!
Expire date: 11/03/06



WHOLESALE OUTLET

Fashionable Accessories For The Entire Home

UP TO 40% OFF

Limited quantity so come early!!

可說 國、台、英語

TIME: 9AM-5PM

Website: www.maxcera.com. E-mail: customerservice@maxcera.com

Tel: (909) 596-6166 Fax: (909) 596-6866 270E. Bonita Ave. Pomona, California 91767

地址：Maxcera Corp. 270 E. Bonita Ave., Pomona, CA 91767 電話：(909)596-6166

(接第 1 版) 福音派選民總動員

愛家協會總部在柯拉多州,但近年來,也活躍在華盛頓。在 2004 年總統大選中甚為活躍,被視為布希總統勝選的推手之一。其影響力只有 1990 年代時,羅伯遜領導的基督徒聯盟可以相似。

教會機構是具有免稅資格的非營利組織,依稅法規定,教會機構不得介入政治活動,當然愛家協會強調他們是無黨派的選民動員工作。但由於他們所主張的許多議題,與共和黨的立場更為接近,因此,他們動員到的選民支持共和黨的多。因此有人認為愛家此舉已越界,但愛家並不以為然。

現在由於介入政治活動而遭國稅局調查的教會至少有十幾家,其中影響最大的是南加州帕莎的娜的全聖徒教會。該教會在 2004 年總統選舉時,曾有一系列的講道,內容涉及到反戰,被國稅局認定為干涉政治而遭審查,至今尚未結案。該教會聲稱,他們並未支持或反對某一候選人,只是宣傳基督的和平資訊,但明眼人一看就知,反戰爭等於與行政當局唱反調,其立場可想而知。

如果全聖徒教會違背了免稅資格要求,那是從教會活動的效果來裁定,同樣原則應用于愛國協會,恐怕會有同樣結果,因此國稅局對全聖徒的裁決,將產生至關重要的示範。

教會機構被取消免稅資格並非沒有前例,1990 年代風頭十足的基督徒聯盟就遭受到這個命運。結果為該機構的財務管理帶來極大的困難,其影響力自此下落,其地位被愛家協會等機構取而代之。

共和黨人當然樂意看到愛家協會的活動,認為這可助他們在十一月份的國會議員選舉中獲勝,但是愛家協會同樣也給共和黨人帶來無形的壓力,例如在今年五月國會討論有關聯邦政府資助幹細胞研究法案時,愛家協會曾警告那些支持法案的共和黨議員,如果他們繼續支持該法案,將會在選舉時發現有麻煩。顯然,水能載舟亦能覆舟這句話應用到政治人物甚至是教會機構上,都是一樣的。

美國雖然是遵守政教分離的國家,但選民中基督徒占大多數,因此,教會在選舉中的影響很大,但觀察近幾年來的基督教在美國政治中的影響,似乎只有基督教中持保守立場的聲音,這給人一個錯覺,基督徒都是共和黨的保守派。尤其是自 1992 年以來,向基督徒選民發放選舉指南的機構都是屬於基督教保守機構,如基督徒聯盟,這些選舉指南要求選民注重道德議題,這些議題都集中在墮胎和同性戀上。當然這些議題基本上是屬於共和黨的因此教會機構一介入選舉,幾乎就等於在為共和黨人助選。

福音派中立場中立或較左傾的人並不滿意持保守立場的福音機構的作為,他們宣稱基督徒被這些人挾持了。使得教會從真正的福音工作轉向讓社會分裂的社會議題的爭論上,這方面的代表人物有暢銷書「上帝的政治學」作者霍力斯牧師。

霍力斯牧師將於十一月選舉前發放小冊子「為神的政治而投票」的選舉指南。他關注的議題,除了有墮

胎,同性戀之外,還包括了民主黨人關注的社會公義,消滅貧窮和環保等議題。霍力斯表示,他只是要完整論述正確的基督徒在所有社會議題上的立場,表明上帝既不是共和黨,也不是民主黨。

這些小冊子與天主教實用指南一樣,都以議題為討論物件,並不涉及具體候選人,霍力斯打算發放 20 萬份,而一直發放選舉指南的基督教聯盟聲稱他們將發放幾百萬份。

一個名稱公共利益聯盟的天主教機構,也準備在 11 月 7 日的期中國會議員選舉前發放 100 萬份以上的選舉指南,向天主教教徒重申有關戰爭,貧窮,社會公義,墮胎和同性戀的教會教導,以作為天主教徒在選舉時投票的參考。這本小冊子共有 12 頁,小冊子取名為「良心的天主教徒的實用指南:為公共利益而投票」。

發放這個小冊子的機構認為,過去天主教的一些機構發放的選舉指南,只強調了天主教有關社會議題中的一兩個議題,並將這少數議題變成最重要的議題,使其成為天主教徒選舉時的準則,這太過簡單化,因此他們要發放全面的與天主教教會教導相關的社會議題,並認為這些議題,如戰爭,貧窮,社會公義,與墮胎,同性戀的重要性相當,天主教徒在投票時必須同等看待。

立場保守的天主教領袖卻不以為然,他們仍然堅持主要議題是墮胎和同性戀,這兩條不符合者,就不符合候選人資格。也有專家認為新的投票指南會帶來許多困擾,一個反戰但又不反同性戀的候選人合格嗎?無論如何回答這個問題都會讓左派和右派不滿意,顯然這是個不討好的立場。

上帝是共和黨嗎?

立場中立的基督徒領袖,有時會指責立場保守的基督徒領袖,認為他們挾持了基督教,把上帝描述成共和黨人的上帝。這個指責聽上去有些過激,但在著名的基督徒保守派領袖傑利.華威爾在 9 月 22 日的一場牧師的聚會中的發言後,使人不得不相信,這些批評或許有些道理。

據洛杉磯時報的報導,華威爾的講話中,涉及到了十一月的期中國會議員的選舉,華威爾向會議聽眾說:「我想,我們(即共和黨)將保持眾議院和參議院的多數黨地位。我想上帝會打點好這一切。」聽這句話,毫無疑問,上帝已成為共和黨的上帝了。難怪立場認同與保守派相異的基督徒們有意見。

華威爾在週五的講話其實並不是公開的講話,因此,他可能更加暢所欲言,當然也更可能講的是心裏話。在同一天的講話中,引發爭議的不僅是這一句,還有更為尖銳的話,恐怕將引發一場政治風暴。

華威爾談到 2008 年的總統大選,他說他也希望希拉蕊.柯林頓能代表民主黨出來競選總統,這如同路西弗出來競選總統一般,沒有比這更好的能凝結他們的選民的方法了。

此語一傳出,一片譁然,因為在聖經中,路西弗原是那代表明亮的晨星的天使,後墮落成魔鬼,華威爾此語無異於類比希拉蕊為惡魔了。主張政教分離的團體

負責人貝利.林牧師認為,華威爾此話無異於表明上帝是屬於共和黨的,雖然他無法斷定華威爾只是開個玩笑,還是來真的,但一旦宗教用語用在政治人物上,可不是開玩笑,如果這個說法流傳開來,任何人都會認為希拉蕊是黑暗勢力的代表。

華威爾神學立場保守,911 事件後他曾指出,911 事件的原因之一是由於美國的墮胎,同性戀,女權主義思潮的氾濫,當然,他隨後作了道歉。

週五發言後,華威爾的助手表示,有關路西弗的評論是非正式的即興說法,華威爾無意詆毀希拉蕊。許多紐約人認為希拉蕊一定會出來競選美國總統,且一定會贏,顯然共和黨人中也有許多人有這種看法,華威爾的發言,就已表明共和黨人已把焦點放在希拉蕊身上。

對於保守派的基督徒而言,連前紐約市長,共和黨人朱利安尼都太過自由。希拉蕊是絕對不可以成為總統的,因此如果希拉蕊真的代表民主黨競選總統,將會是一場宗教氣味異常濃烈的政治競爭。

距離 2008 年大選還有兩年,都已聞到氣味了,到時,每一個基督徒又不得不重新審視自己的信仰立場。

邁向快樂的生活與人生

■ 山雨

「人」自出生就面臨學習的經驗;「學習」是由個人不斷在經驗或者練習中去獲得自我的知識、技能、傳統文化...等諸多的能力;所謂的「能」而不自覺的一種改變之生活歷程。譬如:兒童從吃奶轉化為能好好安靜坐著吃飯,就是一個長時間的學習過程。

「誰是最先為兒童的學習對像?」,當然是父親、母親。所以,我們常聽到的一句話「上樑不正,下樑歪。」,就是用來形容父母未做好榜樣的

父親、母親是兒童學習的典範,兒童有好的行為,都是聽訓誨,守規矩的結果;箴言也勸勉道:「我兒,要聽你父親的訓誨,不可離棄你母親的法則。」

如果,父母能在子女成長期間,付出較多的時間去關注子女,作好親子教育,在生活中與子女有良好的互動,成為子女們生命中的美善典範;反之,年輕的子女們也遵行「聽你父親的訓誨,不可離棄你母親的法則。」,作一位孝順父母好子女;相信如此的家庭,必能做到父慈子孝、兄友弟恭、一團和氣,獲得到快樂的生活與人生。

《希望之夜》
 廣邀天下好手,以球會友,以棋會友
 每週六晚上九時,羽毛球,桌球(乒乓球),撞球,象棋,圍棋愛好者們相約于《希望之夜》,共同切磋球藝,棋藝。
 這是一個寓運動與交誼于一時,使健康同靈性共成長的希望之家。歡迎大家參加。
 地點:希望之夜-讚美之家
 9468 Broadway,
 Temple City, CA 91780.
 時間:每週六晚七時至十時。
 《連絡我們》
 E-Mail: info@NOH6.ORG



國際日報
 每日新增
 「博愛園地」
 由各教會、機構負責編輯
 如果您喜歡「基督教文藝」
 請至各大書店及代銷點購買,每份日報僅售\$0.25
 星期天「國際周刊」內容:時事評論,國際萬象,漫畫文藝,漫話人生,生活解答---法律、稅務、商業、移民、教育.....等資訊,婦女家庭,江山多嬌,華夏文化,文學拾穗,五花八門,演藝綜合第,藝術天地共 12 版。《不另外加價,物超所值,歡迎閱讀》
 國際日報網路版 www.chinesetoday.com
 870 Monterey Pass Road, Monterey Park, CA 91754
 Tel: (323) 265-1317 Fax: (323) 262-1425

林光常 專欄

十二大禁忌食物



林光常向讀者問好！

在進行林光常健康餐的時候，為什麼需要慎選攝取的飲食？因為不當的飲食攝取，會讓身體一面排毒，卻又一面「中」毒。以下這些禁忌的食物，就是非常容易造成身體二次傷害的食物：

1. 魚蝦蟹等海鮮

因為水域的污染日益嚴重，讓生長於水中的生物也間接受到污染，尤其含有大量的重金屬，更是會對人體的腎臟造成傷害。

2. 肉

肉類除了容易讓人體轉為酸性體質之外，還因為在動物生長的過程中，為了加速產量而注射許多抗生素、賀爾蒙，而這些藥劑會存留於肉中，在食用後自然就會對身體造成傷害。

3. 蛋

蛋是高度濃縮的蛋白質，使

質，使我們的身體很難消化吸收，而且含有複雜的賀爾蒙，讓人體對此引發過敏反應。

4. 奶

牛奶中的鈣在殺菌的產程

中，會轉為無機鈣，不但無法為身體補充鈣，還能提升體內結石的機率。而牛奶中的蛋白質，在體內經消化分解後，會產生一種屬於強酸的「氮素」，於是造成身體為了平衡酸鹼，而將骨骼中屬於鹼性的鈣質溶出，讓鈣消耗更多。

5. 油

經過油處理的食物，不論是油炒還是油炸，在體內的消化時間需要四至十二小時，對身體造成很大的負擔。而且油脂容易使動脈硬化，讓血管失去彈性，且造成血脂肪的累積，嚴重妨害血液的輸送。

6. 鹽

食用含鹽高的食物，等於吃進了很多的鈉。當體內的鈉含量越高，相對地會讓鉀含量降低，而讓身體嚴重的酸化，讓細胞容易罹癌。

7. 糖

精緻的糖在進入身體消化時，會釋放出身體內的鈣及維生素B。而且攝取糖之後，會使血液的濃度增加，讓精力降低，增加疲勞感。

8. 味精

味精是常用的調味料之一，可刺激味蕾，增添食物鮮味。不過，它加熱後產生的成分不易排出體外，對中樞神經系統、視神經都有影響，長期食用會導致口乾舌燥、易頭暈、注意力不集中、容易疲勞、掉頭髮等反應。

9. 醬油

醬油中同樣含有高量的鈉，且會影響血壓的狀況。

10. 所有精緻與加工食品

精緻的加工食品是沒有營養而且無能量的食物，因為它們會在精製的過程中，損失極多的營養成份。

11. 含咖啡因的食品

因為咖啡因會刺激神經系統，使精神興奮、心跳加快、血壓上升、活力充沛。但咖啡因也有加強止痛的效果，在長久使用之後會使身體上癮，進而對健康造成危害。

12. 含酒精食品、冰品類

酒精對身體的損害是嚴重的，它會產生的不良影響包括：誘發頭痛、損害肝臟、影響中樞神經、增加致癌風險、促進心血管疾病發生機率。

而冰品很容易傷腎，對女性尤其不宜。

(接第一版)

新移民第二代學習語言的兩難

週末的中文學校，更是人滿之患；在華裔父母的心目中，當然是希望第二代的子女們，不要忘掉自己的母語，藉著母語的學習能使孩子們更了解自我家庭的傳統文化。兩代之間，常常為著這樣的思想，上演著爭執與衝突的代溝之戰。

事實上，新移民的第二代在生活中，每天都面對一種從未在家庭傳統文化中出現過的新經驗。而且，他們還必須突破這種已被僵化且受父母意識控制的處境，做一新的突破，去不斷的學習，才能為自己帶來真正的生命實現。

同時，「人」在一個社會中就必須不斷的去尋求個人的生命共同體。

因為，單一的個人是無法孤立於社會之外；是必須與其他人聯結，方能成為社會中堅的一份子。因此，單一的個人是必須隨時保持對未來開放，對他人開放，產生出一種自我調節與控制行為的心理機制，去超越個人生長的傳統的形式，去適應周遭的社會環境。

基於上述的觀點，新移民的第二代，必有他們自我的困境與難題；他們從小在這個國家學習成長，他們認同美國教育、文化；但在家庭中，他們接受父母的思考模式及語言；可見，他們是夾在實存的處境與家庭文化傳統的糾纏中；同時也徘徊在內在心靈的衝突與認同之間，作自我價值的定位取舍工作。

從家庭的傳統文化觀點來看，他們是中國人，「學習中文」似乎是移民第

二代必須做的事情；然而，從實存的社會處境來看，他們是美國人，「生存」才是他們最高的抉擇、如何在主流社會中站立得穩，才是移民第二代的最高的目標。

因此，語言是第一要被克服的難關，他們不但要能說一口流利的美語，而且還要沒有「中國腔」，故加強英文的學習，取得充實自我的知識，才是新移民第二代生存的不二法門。

因為，文化本質的結構上，語言是重大要素之一；在不同語系中，各自對其「同一事務」的表述是多麼的不一樣。

如果，移民第二代不能通過使用精緻的美語，去精確的表述自己的所做所想，而奢言要打入美國主流社會，那將是緣木求魚的天方夜談之事。

當我們仔細去審視移民第二代處境時，會發現他們面對諸如文化衝突的震撼、自我價值的肯定、族裔帶來負面的壓迫……等各種問題，在他們身上已經擁有太多的負擔；父母為什麼還要增加他們在學習語言的其他壓力，何況母語的學習是可以在家庭的生活情境中，通過母語為對話的工具，相信中文會在父母子女談話的交流中不知不覺的被建立起來了。

YouTube 網站、陳士駿先生的故事，就是最好的證明；移民第二代的語言，除了英語，還是英語，唯有在流利的英語使用下，加上不斷的努力，才能出人頭地。所以，移民第二代的中文學習的重要性如何？就值得大家三思。

以基督的愛心 服務大家

關於福地、喪禮，如果有困難

我們能幫助您

節省金錢 節省時間

請洽：(626) 434-0958

談話、分享、禱告

每星期日下午 2 : 00 - 2 : 45 P.M.

地址：1140 S. San Gabriel Bl., San Gabriel, CA 91776

連絡電話：(909) 322-9563 曾傳道

歡迎非基督徒參加 讓我們大家《心連心》為「您」的事情，向神求！

《會心基督教會》

歡迎來自大江南北的海外遊子來相聚
讓我們大家在一起分享基督的愛

每個星期日上午 10 : 00—2 : 00P.M.
〔午餐招待〕

地址：813 E. Chestnut Ave., San Gabriel, CA. 91776

(於 San Gabriel Bl和 Chestnut Ave 的交口靠 近順發超市，
可停車在「現代牙醫廖述佑博士」的停車場內，走路到後面房子。)

連絡電話：劉牧師 (626) 588-1410 手機 (626) 688-4446

全福會快樂人餐會

西洛杉磯華人全福會

聯絡:

- 賴志雄: 626-836-0972
- 李世敏: 626-280-6106
- 蔡顯: 626-688-6688
- 楊平: 626-280-0230
- 應持榮: 626-695-3703
- 李元熙: 626-336-9998
- 石鑫: 626-281-5888

世界上最快樂的人

一群來自各行各業不同背景的從業人士以定期餐會的形式將人生的真正喜樂和平安與您共同分享

西洛杉磯華人全福會年終音樂見證餐會 敬邀參加!

2006年11月4日 星期六晚上 5:30-9:00PM



●快樂人音樂:

一群從業男士們載歌載舞,同聲唱出人生喜悅及心中快樂之情!

●著名小提琴演奏:楊戈芳先生

世界級優秀小提琴表演藝術家,參與國內外多個交響樂團的演出,曾獲紐約時報週刊特別推薦報導,美國多所音樂學院榮譽博士及教授

●見證分享:劉民和 牧師

一個曾經吸毒成癮,橫行黑道,江湖義氣深重的人,誰能讓他洗新革面,如今成為台灣戒毒中心“晨曦會”及在北美華人推動戒毒不遺余力的領袖?

應持榮 先生

從上海官場到美國商場,放棄可以大撈一筆的機會,在美創業有成,一路經歷神的引領和祝福,讓他不致走上滅亡之路。

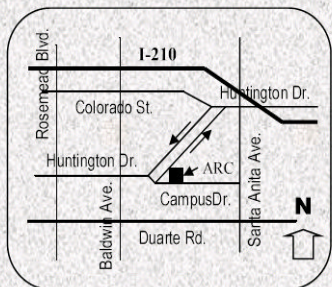


感恩的季節
感恩的心
讓您渡過一個
溫馨而又難
忘的夜晚

地點: 阿凱迪亞市休閒中心

Arcadia Recreation Center

365 Campus Dr. Arcadia, CA 91006



備有托兒服務
餐費自由奉獻

國際全備福音從業人員團契 西洛杉磯華人分會
3859 N. Rosemead Blvd. Rosemead, CA 91770
Phone: 626-280-6106 Fax: 626-571-0630
E-mail: fgbmfi_sccc1@yahoo.com



全福會快樂人餐會

東洛杉磯華人全福會

聯絡:

- 張東堯: 909-468-2712
- 楊桓: 714-606-6728
- 黃高輝: 909-468-5529
- 楊宜智: 909-861-2278
- 朱盛民: 626-913-1933
- 洪建平: 626-322-4879
- 吳訓良: 909-839-2790

世界上最快樂的人

一群來自各行各業不同背景的從業人士以定期餐會的形式將人生的真正喜樂和平安與您共同分享

東洛杉磯華人全福會本年度第4次餐會,敬邀參加!

快樂人音樂:

一群從業男士們載歌載舞,同聲唱出人生喜悅及心中快樂之情!

精彩相聲:

全福會弟兄傾力之作

見證分享:

特別請到幾位來自不同行業的從業男士,親身講述他們蒙神拯救,生命改變的真實經歷!



●日期: 十一月五日

二零零六年 星期日晚上

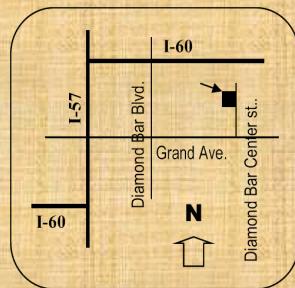
●時間: 6:00PM-9:00PM

●地點: 鑽石吧社區中心

Diamond Bar Community Center

1600 Grand Ave. Diamond Bar, CA 91765

感恩的季節
感恩的心
讓您渡過一個
溫馨而又難
忘的夜晚



備有托兒服務
餐費自由奉獻

國際全備福音從業人員團契 東洛杉磯華人分會
3859 N. Rosemead Blvd. Rosemead, CA 91770
Phone: 626-280-6106 Fax: 626-571-0630
E-mail: fgbmfi_sccc1@yahoo.com



(接第一版) 我家為什麼不慶祝萬鬼節

每年到這個時候,總是拗不過孩子,也就隨從社會風潮,讓孩子跟著裝扮一下,反正只要不是穿成殭屍或是幽靈就好了(父母:化妝成小天使還是蠻可愛的嘛,我有照片為證)。跟著串串門子也不錯,認識一下鄰居。

也有些警覺性高的父母心裡總覺得讓孩子裝死人是太不妥當,但是也不知道該如何是好。要不就把門關上,不敢開燈,裝不在家;要不乾脆出門,躲遠一點,眼不見為淨。

真的要怎麼面對它,還得從這個日子的來源談起。若要研究一下,這裡其實牽涉到三個日期,從十月卅一日到十一月二日:

三個令人困惑的日子 10/31, 11/1 與 11/2

十一月一日是真正的萬聖節(All Saints, Day)是第七世紀時由當時的教宗所創立,為的是紀念過去的聖徒,因為聖徒數目已經很多,無法一一立日紀念,就設立同一個日子來追念他們。本來是定在五月十三日,後來到了第九世紀由另一位教宗改到十一月一日,目的是為了對抗當時已經開始流行的萬鬼節(Halloween),但是結果並不如理想。

十一月二日是萬靈節(All Souls' Day),是天主教徒們紀念過去的祖先(未被冊封為聖徒)的日子。

十月卅一日晚上開始的是萬鬼節(Halloween)的前夕,真正的萬鬼節也是十一月一日,也就是前述天主教教宗想要對抗的日子。古時一天的計算都是由晚上開始,而非今日習慣的自早上起算。(上帝創世時的一天也是自晚上開始,見創世紀第一章)。所以當時天主教徒也是在十月卅一日晚上開始以聚會來紀念

聖徒,萬聖節夜(前夕)稱之為 Hallow Evening 或 Holy Evening .神聖之夜的意思,誰知卻被世人借用,把兩個英文單字連在一起成了今日的 Halloween。

因為是鬼節,所以要「正名」為萬「鬼」節,有別於真正的萬「聖」節。鄭重建建議此後要稱 Halloween 為萬鬼節,因為它是歡慶死亡、頌德黑暗、邪靈的日子。

黑暗的背影

「對巫師們而言萬鬼節是最大的慶典,是死亡的節期,代表了巫師年度的結束與開始,因為冬天即將來臨,冬天是一切死亡與毀滅的象徵。在這段期間,黑暗勢力被釋放,所有的邪靈都跑出來在世上遊蕩,通常被人們認為是最容易與靈相通的時期。」(Halloween and Satanism, P. Phillips and J.H. Robie, 1987, p. 146).「另有一個宗教團體認真度過萬鬼節的,就是撒旦教。撒旦教徒認為萬鬼節讓他們能更肆無忌憚地直接頌讚死亡與魔鬼,他們把它當作是極為重要的兩個節日之一,其間所做的撒旦教式獻祭的恐怖與殘忍簡直無法形容。

商業面具的欺騙

中國傳統的七月中元普渡鬼節與西方的萬鬼節相仿,在鬼節這段時間裡連許多非徒都忌諱許多事情,就是為了避免遇到晦氣。可見即使在民間信仰中都知道,精靈鬼怪之事最好敬而遠之。

可惜的是,現在卻把它包裝成一個狂歡、刺激、放任的節日,在商業利益誘因的推波助瀾之下,把萬鬼節哄抬成除了聖誕節與感恩節之外的第三大節期,每年

此時在夜色的掩護下,迷惑了世人,隨著死亡之舞的節拍,膜拜恐懼與死亡。

我們該怎麼辦

萬鬼節是鬼的慶典,不要讓自己的子女涉入,在他們又小的心靈上把歡慶與黑暗邪惡連在一起。有誰希望自己的兒女喜歡死亡與恐懼呢?

社區中有的教會在這天晚上會聚集,講明萬鬼節的來源與其屬靈的意義;並有園遊會或是正面的化裝晚會,讓孩子們歡樂一個晚上。

怎麼對孩子說

這個晚上父母一定要抽出空來陪伴孩子,做些一家人喜歡做的事。如果不去教會參加活動,也可以邀約兩三家朋友與他們的孩子一同聚餐,輕輕鬆鬆地看個電影,或是玩些團體遊戲,撲克牌戲等。基本上要以孩子為重心,以愛為主體,營造出與萬鬼節恐懼與死亡的相對性與反差。

若可能,最好在萬鬼節來臨之前,就與孩子有機會多談談,做好紓解與引導的工作。因為孩子最大的困擾是「同儕壓力」,為什麼別人可以去要糖,我卻不能去?

危機就是轉機

萬鬼節對很多父母很頭疼,不知如何處理。然而,若我們處理得當,不但能解決眼前的問題,更能藉著這個機會於子女談到生死的問題,為他們的成長與成熟奠定一個好的基礎;同時也深化了親子感情與互信的關係。讓我們用智慧,從裡到外、從小孩到成人在這個商業氣味充斥的時節,化危機為轉機,做好父母該做的工作。

山行文化網

「向山舉目,行走天路」

歡迎上網閱讀 WWW.A1126.ORG 焦點新聞、歷史煙雲、靈修日記、網上教會、網上討論區、小說、詩歌、山行基督徒教育研究中心